

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1191/2013

af 20. november 2013

om fravigelse af forordning (EF) nr. 2305/2003, (EF) nr. 969/2006, (EF) nr. 1067/2008, (EF) nr. 1964/2006, af gennemførelsesforordning (EU) nr. 480/2012, af forordning (EF) nr. 828/2009, (EF) nr. 1918/2006 og (EF) nr. 341/2007 for så vidt angår datoerne for indgivelse af ansøgninger og udstedelse af importlicenser i 2014 inden for rammerne af toldkontingenter for korn, ris, sukker, olivenolie og hvidløg, om fravigelse af forordning (EF) nr. 951/2006, (EF) nr. 1518/2003, (EF) nr. 382/2008, (EU) nr. 1178/2010 og (EU) nr. 90/2011 for så vidt angår datoerne for udstedelse af eksportlicenser i 2014 for sukker og isoglucose uden for kvoten, svinekød, oksekød, æg og fjerkrækød og om fravigelse af forordning (EU) nr. 1272/2009 for så vidt angår fristen for behandling af bud på opkøb af blød hvede til fast pris ved offentlig intervention

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. juni 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT ⁽¹⁾, særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽²⁾, særlig artikel 43, litra aa), artikel 61, artikel 144, stk. 1, artikel 148 og 156 og artikel 161, stk. 3, sammenholdt med artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 af 20. december 2007 om anvendelse af de ordninger for varer med oprindelse i bestemte lande i gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS), der er fastlagt i aftaler om

indgåelse af økonomiske partnerskabsaftaler eller i aftaler, som fører til indgåelse af økonomiske partnerskabsaftaler ⁽³⁾, særlig artikel 9, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 732/2008 af 22. juli 2008 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer fra den 1. januar 2009 og om ændring af forordning (EF) nr. 552/97, (EF) nr. 1933/2006 og af Kommissionens forordning (EF) nr. 1100/2006 og (EF) nr. 964/2007 ⁽⁴⁾, særlig artikel 11, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 2305/2003 ⁽⁵⁾, (EF) nr. 969/2006 ⁽⁶⁾ og (EF) nr. 1067/2008 ⁽⁷⁾ fastsætter særlige bestemmelser for indgivelse af ansøgninger om og udstedelse af importlicenser for byg under kontingent 09.4126, for majs under kontingent 09.4131 og for blød hvede af anden kvalitet end høj kvalitet under kontingent 09.4123, 09.4124, 09.4125 og 09.4133.

⁽³⁾ EUT L 348 af 31.12.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 211 af 6.8.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2305/2003 af 29. december 2003 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for import af byg fra tredjelande (EUT L 342 af 30.12.2003, s. 7).

⁽⁶⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 969/2006 af 29. juni 2006 om åbning og forvaltning af et EF-toldkontingent for import af majs fra tredjelande (EUT L 176 af 30.6.2006, s. 44).

⁽⁷⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1067/2008 af 30. oktober 2008 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for import af blød hvede af anden kvalitet end høj kvalitet fra tredjelande og om undtagelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 290 af 31.10.2008, s. 3).

⁽¹⁾ EFT L 146 af 20.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1964/2006⁽¹⁾ og Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 480/2012⁽²⁾ fastsætter særlige bestemmelser for indgivelse af ansøgninger om og udstedelse af importlicenser for ris med oprindelse i Bangladesh under kontingent 09.4517 og brudris under kontingent 09.4079.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 828/2009⁽³⁾ fastsætter særlige bestemmelser for indgivelse af ansøgninger om og udstedelse af importlicenser under kontingent 09.4221, 09.4231 og 09.4241 til 09.4247.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 1918/2006⁽⁴⁾ fastsætter særlige bestemmelser for indgivelse af ansøgninger om og udstedelse af importlicenser for olivenolie under kontingent 09.4032.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2007⁽⁵⁾ fastsætter særlige bestemmelser for indgivelse af ansøgninger om og udstedelse af importlicenser »A« for hvidløg under kontingent 09.4099, 09.4100, 09.4102, 09.4104, 09.4105 og 09.4106.
- (6) På grund af fri- og helligdagene i 2014 bør forordning (EF) nr. 2305/2003, (EF) nr. 969/2006, (EF) nr. 1067/2008, (EF) nr. 1964/2006, gennemførelsesforordning (EU) nr. 480/2012, og forordning (EF) nr. 828/2009, (EF) nr. 1918/2006 og (EF) nr. 341/2007 fraviges i visse perioder, for så vidt angår datoerne for indgivelse af importlicensansøgninger og udstedelse af disse licenser, for at de pågældende kontingentmængder kan overholdes.
- (7) I henhold til artikel 7d, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006⁽⁶⁾ udstedes eksportlicenser for sukker og isoglucose uden for kvoten fra fredagen efter den uge, hvor licensansøgningen er indgivet, medmindre Kommissionen inden da har truffet en særforanstaltning.
- (8) I henhold til artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1518/2003⁽⁷⁾, artikel 12, stk. 1, andet afsnit, i Kommissionens forordning (EF) nr. 382/2008⁽⁸⁾, artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EU) nr. 1178/2010⁽⁹⁾ og artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EU) nr. 90/2011⁽¹⁰⁾ udstedes eksportlicenser fra onsdagen efter den uge, hvor licensansøgningen er indgivet, medmindre Kommissionen inden da har truffet en særforanstaltning.
- (9) På grund af fri- og helligdagene i 2014 og den uregelmæssige offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende* i forbindelse med de pågældende dage er fristen mellem indgivelse af ansøgningen og udstedelsesdatoen for kort til at sikre god forvaltning af markedet. Fristen bør derfor forlænges.
- (10) I henhold til artikel 14, stk. 1, andet afsnit, i Kommissionens forordning (EU) nr. 1272/2009⁽¹¹⁾ træffer Kommissionen afgørelse senest to arbejdsdage efter den meddelelse, der er nævnt i artikel 13, stk. 1, i samme forordning, og senest fem arbejdsdage efter den meddelelse, der er nævnt i artikel 13, stk. 3, i samme forordning.
- (11) På grund af fri- og helligdagene i 2014 og den uregelmæssige offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende* i forbindelse med de pågældende dage er fristen for behandling af bud for kort til at sikre et godt tilsyn med de udbudte mængder. Fristen bør derfor forlænges.
-
- ⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1964/2006 af 22. december 2006 om detaljerede regler for åbning og forvaltning af et kontingent for import af ris med oprindelse i Bangladesh i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 3491/90 (EUT L 408 af 30.12.2006, s. 19).
- ⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 480/2012 af 7. juni 2012 om åbning og forvaltning af et toldkontingent for brudris henhørende under KN-kode 1006 40 00 til fremstilling af tilberedte næringsmidler henhørende under KN-kode 1901 10 00 (EUT L 148 af 8.6.2012, s. 1).
- ⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 828/2009 af 10. september 2009 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2009/10 til 2014/15 for import og raffinering af sukkerprodukter henhørende under pos. 1701 i forbindelse med præferenceaftaler (EUT L 240 af 11.9.2009, s. 14).
- ⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1918/2006 af 20. december 2006 om åbning og forvaltning af et toldkontingent for olivenolie med oprindelse i Tunesien (EUT L 365 af 21.12.2006, s. 84).
- ⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2007 af 29. marts 2007 om åbning og forvaltning af toldkontingenter og om indførelse af en ordning med importlicenser og oprindelsescertifikater for hvidløg og visse andre landbrugsprodukter importeret fra tredjelande (EUT L 90 af 30.3.2007, s. 12).
- ⁽⁶⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren (EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24).
- ⁽⁷⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1518/2003 af 28. august 2003 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser inden for svinekødssektoren (EUT L 217 af 29.8.2003, s. 35).
- ⁽⁸⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 382/2008 af 21. april 2008 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød (EUT L 115 af 29.4.2008, s. 10).
- ⁽⁹⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 1178/2010 af 13. december 2010 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser for æg (EUT L 328 af 14.12.2010, s. 1).
- ⁽¹⁰⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 90/2011 af 3. februar 2011 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser inden for fjerkræsektoren (EUT L 30 af 4.2.2011, s. 1).
- ⁽¹¹⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 1272/2009 af 11. december 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår opkøb og salg af landbrugsprodukter ved offentlig intervention (EUT L 349 af 29.12.2009, s. 1).

- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Korn

1. Uanset artikel 3, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 2305/2003 kan der i 2014 ikke indgives ansøgninger om importlicens for byg under kontingent 09.4126 efter fredag den 12. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid.

2. Uanset artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 969/2006 kan der i 2014 ikke indgives ansøgninger om importlicens for majs under kontingent 09.4131 efter fredag den 12. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid.

3. Uanset artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1067/2008 kan der i 2014 ikke indgives ansøgninger om importlicens for blød hvede af anden kvalitet end høj kvalitet under kontingent 09.4123, 09.4124, 09.4125 og 09.4133 efter fredag den 12. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid.

Artikel 2

Ris

1. Uanset artikel 4, stk. 3, første afsnit, i forordning (EF) nr. 1964/2006 kan der i 2014 ikke indgives ansøgninger om importlicens for ris med oprindelse i Bangladesh under kontingent 09.4517 efter fredag den 5. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid.

2. Uanset artikel 2, stk. 1, tredje afsnit, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 480/2012 kan der i 2014 ikke indgives ansøgninger om importlicens for brudris under kontingent 09.4079 efter fredag den 5. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid.

Artikel 3

Sukker

Uanset artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 828/2009 kan der ikke indgives ansøgninger om importlicens for sukkerprodukter under kontingent 09.4221, 09.4231 og 09.4241 til 09.4247 efter fredag den 12. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid, og indtil fredag den 26. december 2014 kl. 13.00 belgisk tid.

Artikel 4

Olivenolie

Uanset artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1918/2006 udstedes de importlicenser for olivenolie, der ansøges om i de i bilag I til nærværende forordning nævnte perioder, på de tilsvarende datoer, som er anført i samme bilag, med forbehold af de foranstaltninger, der vedtages efter artikel 7, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 ⁽¹⁾.

Artikel 5

Hvidløg

Uanset artikel 11 i forordning (EF) nr. 341/2007 udstedes importlicenser »A« for hvidløg, der ansøges om i løbet af de syv første kalenderdage i april 2014, af de kompetente myndigheder fra den 29. april 2014 og til senest den 7. maj 2014 med forbehold af de foranstaltninger, der vedtages efter artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1301/2006.

Artikel 6

Sukker og isoglucose uden for kvoten

Uanset artikel 7d, stk. 1, i forordning (EF) nr. 951/2006 udstedes de eksportlicenser for sukker og isoglucose uden for kvoten, der ansøges om i de i bilag II til nærværende forordning nævnte perioder, på de tilsvarende datoer, som er anført i samme bilag, i givet fald under hensyntagen til de særforanstaltninger, der måtte være truffet i henhold til artikel 9, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 951/2006 inden nævnte udstedelsesdatoer.

Artikel 7

Licens for eksport af svinekød, oksekød, æg og fjerkrækød med restitution

Uanset artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1518/2003, artikel 12, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 382/2008, artikel 3, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1178/2010 og artikel 3, stk. 3, i forordning (EU) nr. 90/2011, udstedes de eksportlicenser, der ansøges om i de i bilag III til nærværende forordning nævnte perioder på de tilsvarende datoer, som er anført i samme bilag i givet fald under hensyntagen til de særforanstaltninger, der måtte være truffet i henhold til artikel 3, stk. 4 og 4a, i forordning (EF) nr. 1518/2003, artikel 12, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 382/2008, artikel 3, stk. 4 og 5, i forordning (EU) nr. 1178/2010 og artikel 3, stk. 4 og 5, i forordning (EU) nr. 90/2011 inden nævnte udstedelsesdatoer.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning (EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13).

Artikel 8

Bud på opkøb af blød hvede til fast pris ved offentlig intervention

Uanset artikel 14, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 1272/2009 gælder det for de bud på blød hvede, der meddeles i de i bilag IV til nærværende forordning nævnte perioder, at den frist, som Kommissionen har til at træffe afgørelse efter de meddelelser, der er nævnt i artikel 13, stk. 2, litra b), og

artikel 13, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1272/2009, udløber på den dato, der er angivet i nævnte bilag.

Artikel 9

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den udløber den 9. januar 2015.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 2013.

På Kommissionens vegne
For formanden
Jerzy PLEWA
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

BILAG I

Periode for indgivelse af ansøgninger om eksportlicens for olivenolie	Udstedelsesdato
mandag den 14. eller tirsdag den 15. april 2014	fredag den 25. april 2014
mandag den 28. eller tirsdag den 29. april 2014	onsdag den 7. maj 2014
mandag den 5. eller tirsdag den 6. maj 2014	onsdag den 14. maj 2014
mandag den 26. eller tirsdag den 27. maj 2014	torsdag den 5. juni 2014
mandag den 2. eller tirsdag den 3. juni 2014	onsdag den 11. juni 2014
mandag den 14. eller tirsdag den 15. juli 2014	onsdag den 23. juli 2014
mandag den 11. eller tirsdag den 12. august 2014	onsdag den 20. august 2014

BILAG II

Periode for indgivelse af ansøgninger om eksportlicens for sukker og isoglucose uden for kvote	Udstedelsesdato
fra mandag den 15. til fredag den 26. december 2014	torsdag den 8. januar 2015

BILAG III

Periode for indgivelse af ansøgninger om eksportlicens for svinekød, oksekød, æg og fjerkrækød	Udstedelsesdato
fra mandag den 14. til fredag den 18. april 2014	torsdag den 24. april 2014
fra mandag den 2. til fredag den 6. juni 2014	torsdag den 12. juni 2014
fra mandag den 14. til fredag den 18. juli 2014	torsdag den 24. juli 2014
fra mandag den 22. til fredag den 26. december 2014	onsdag den 7. januar 2015

BILAG IV

Dato for meddelelse om bud vedrørende blød hvede, jf. artikel 13, stk. 2, litra b), i forordning (EU) nr. 1272/2009	Dato for meddelelse om bud vedrørende blød hvede, jf. artikel 13, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1272/2009	Udløb af fristen for Kommissionens afgørelse om bud vedrørende blød hvede efter nævnte meddelelser
onsdag den 16. april 2014	fra mandag den 14. til mandag den 21. april 2014	torsdag den 24. april 2014
onsdag den 28. maj 2014	fra mandag den 26. til fredag den 30. maj 2014	onsdag den 4. juni 2014
onsdag den 24. december 2014 onsdag den 31. december 2014	fra onsdag den 17. december 2014 til fredag den 2. januar 2015	onsdag den 7. januar 2015